Организация Объединенных Наций S/PV.6261



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

Предварительный отчет

6261-е заседание

Вторник, 19 января 2010 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Чжан Есуй	(Китай)
	Австрия	г-н Майр-Хартинг
	Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
	Бразилия	г-жа Виотти
	Франция	г-н Аро
	Габон	г-н Мунгара-Муссоци
	Япония	г-н Такасу
	Ливан	г-н Салам
	Мексика	г-н Эллер
	Нигерия	г-жа Огву
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Турция	г-н Апакан
	Уганда	г-н Мугоя
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
	Соединенные Штаты Америки	г-н Вулфф

Повестка дня

Вопрос о Гаити

10-21216 (R)





Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о Гаити

Председатель (*говорит по-китайски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Аргентины, Канады, Чили, Гватемалы, Гаити, Перу и Уругвая, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Метерес (Гаити) занимает место за столом Совета; представители других упомянутых выше стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поприветствовать Генерального секретаря Его Превосходительство Пан Ги Муна, который принимает участие в сегодняшнем заседании.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2010/29, в котором содержится проект резолюции, представленный членами Совета Безопасности в качестве «текста Председателя», а также Аргентиной, Канадой, Чили, Гватемалой, Перу и Уругваем.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2010/27, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 18 января 2010 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если нет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Австрия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Китай, Франция, Габон, Япония, Ливан, Мексика, Нигерия, Российская Федерация, Турция, Уганда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-китайски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1908 (2010).

Члены Совета Безопасности только что единогласно приняли резолюцию 1908 (2010), в которой Совет постановляет увеличить общую численность сил Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ). Это убедительно свидетельствует о том важном значении, которое Совет придает ситуации, связанной с ликвидацией последствий стихийного бедствия в Гаити, и о его поддержке работы МООНСГ в этот сложный момент. Это также говорит о едином стремлении Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом оказать поддержку усилиям по проведению поисково-спасательных и восстановительных работ после стихийного бедствия в Гаити. Мы считаем, что принятие этой резолюции позволит МООНСГ более эффективно осуществлять важные задачи по поддержанию мира и стабильности в Гаити, содействию усилиям по оказанию чрезвычайной помощи в случае стихийного бедствия, восстановлению потенциала и проведению восстановительных работ в последующий период.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.